

IMPORTANT!
PĂSTRATI ACESTE
INSTRUCȚIUNI
PENTRU CONSULTARE
ULTERIOARĂ:
CITIȚI CU ATENȚIE

Cuprins

Informații despre produs	245
Înregistrare produs	
Garanție	
Contact	
Cerințe de utilizare pentru copii	246
Pentru utilizare cu Bază și fără Bază	247
Avertisment	248
Lista componentelor	251
Utilizarea produsului	253
Curățare și întreținere	258

Informații despre produs

Număr model: _____

Data fabricației: _____

Înregistrare produs

Vă rugăm să completați informațiile de mai sus. Numărul modelului și data fabricației se află în partea de jos a PIPA lângă și PIPA lângă bază.

Pentru a înregistra produsul, vizitați:

www.nunababy.com

Faceți clic pe linkul „Înregistrare echipament” de pe pagina principală.

Garanție

Am conceput intenționat produsele noastre de înaltă calitate astfel încât acestea să se poată dezvolta odată cu copilul și familia dvs. Deoarece ne susținem produsul, dispozitivul este acoperit de o garanție personalizată pentru fiecare produs, începând cu ziua în care a fost achiziționat. Vă rugăm să aveți dovada achiziției, numărul modelului și data fabricației disponibilă când ne contactați.

Pentru informații referitoare la garanție, vă rugăm să vizitați:

www.nunababy.com

Faceți clic pe linkul „Garanție” de pe pagina de pornire.

Contact

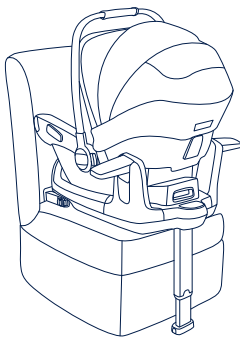
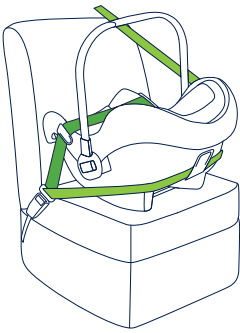
Pentru piese de schimb, service, sau întrebări suplimentare despre garanție, vă rugăm să contactați departamentul nostru de servicii pentru clienți.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Cerințe de utilizare pentru copii

Acest produs este adecvat pentru utilizare de către copii care îndeplinesc următoarele condiții:

Figura pentru instalare	Adecvat pentru
	Înălțime copil 40cm - 83cm /Greutate copil ≤ 13kg (de aproximativ 18 luni sau sub 18 luni)
	Înălțime copil 40cm - 83cm/ Greutatea copilului ≤ 13kg Vârsta copilului ≤ 18 luni

Pentru utilizare cu Bază și fără Bază

- 1- „i-Size” (sisteme de siguranță îmbunătățite pentru copii integrale universale ISOFIX) este o categorie de sisteme de siguranță îmbunătățite pentru copii special proiectate pentru a fi utilizate în toate pozițiile de ședere i-Size ale unui vehicul.
 - 2- Conform Regulamentului ONU nr. 129, sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii cu bază este un sistem universal ISOFIX de siguranță îmbunătățit pentru copii și trebuie montat cu ajutorul racordurilor ISOFIX.
 - 3- Acesta este un sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii „i-Size”. Acesta este omologat în temeiul regulamentului ONU nr. 129 pentru utilizare în poziții așezate într-un vehicul compatibil i-Size, astfel cum este indicat de către producătorul vehiculului în manualul utilizatorului vehiculului.
 - 4- Acesta este un sistem universal îmbunătățit de siguranță pentru copii, cu centuri. Este aprobat în conformitate cu Regulamentul ONU nr. 129, pentru utilizare în primul rând în „poziții de ședere universale” conform indicațiilor producătorilor de vehicule din manualul de utilizare a vehiculului.
 - 5- În caz de nelămuriri, consultați fabricantul sau vânzătorul sistemului de siguranță îmbunătățită pentru copii.
 - 6- Sistemul de siguranță pentru copii PIPA next este compatibil cu:
PIPA next base
ARRA base
BASE next
- Consultați manualul de instrucțiuni ARRA pentru instalarea ARRA base.
Consultați manualul de instrucțiuni BASE next pentru instalarea BASE next.

⚠️ AVERTISMENT

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate duce la vătămări corporale grave sau deces.

Toate bretelele care susțin modulul de fixare pentru sugari în vehicul trebuie să fie bine strânse, piciorul de rezistență trebuie să fie în contact cu podeaua vehiculului, iar chingile care asigură copilul trebuie ajustate potrivit corpului copilului. Chingile nu trebuie să fie răsucite.

După ce copilul este plasat în acest sistem îmbunătățit de siguranță pentru copii, centura de siguranță trebuie să fie utilizată în mod corect.

Orice bagaj sau alte obiecte care ar putea provoca răni în caz de coliziune trebuie să fie fixate în mod corespunzător.

Asigurați-vă că sistemul de fixare îmbunătățit pentru copii este instalat astfel încât nicio parte a acestuia să nu interfereze cu scaunele mobile sau cu funcționarea ușilor vehiculului.

Înainte de a purta în mână modulul de transport pentru sugari, asigurați-vă că copilul este fixat cu hamul pentru copii și că mânerul este bine blocat într-o poziție verticală.

Consultați distribuitorul pentru probleme legate de întreținere, reparații și înlocuirea pieselor.

Instalarea corectă este permisă numai prin utilizarea conexiunilor ISOFIX.

Verificați frecvent ghidajele ISOFIX să nu fie murdare și curățați-le, dacă este necesar. Fiabilitatea poate fi afectată de pătrunderea murdăriei, a prafului, a particulelor de alimente etc.

Verificați înainte de a achiziționa acest sistem de fixare pentru copii îmbunătățit, pentru a vă asigura că acesta poate fi instalat corect în vehiculul dvs.

Vă rugăm să păstrați acest sistem de fixare pentru copii îmbunătățit fără acoperitoare textilă ferit de lumina soarelui, deoarece poate fi prea fierbinte pentru pielea copilului. Atingeți întotdeauna Sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit înainte de a pune copilul în acesta.

Pentru a utiliza acest sistem îmbunătățit de siguranță pentru copii cu conexiunile ISOFIX în conformitate cu Regulamentul ONU nr. 129, copilul trebuie să îndeplinească următoarele cerințe.

Înălțimea copilului 40 cm - 83 cm/Greutatea copilului ≤ 13 kg (în vârstă de aproximativ 18 luni sau mai puțin).

Pentru a utiliza acest modul de transport pentru sugari cu centura vehiculului, copilul trebuie să îndeplinească următoarele cerințe.

Greutatea copilului ≤ 13 kg/Vârsta copilului ≤ 18 luni.

Componentele moi ale sistemului de fixare pentru copii îmbunătățit nu trebuie să fie înlocuite decât cu cele recomandate de producător, deoarece componentele moi sunt parte integrantă a performanței sistemului de fixare.

Pentru a evita riscul de cădere, asigurați-vă întotdeauna copilul folosind hamul pentru copii atunci când copilul este pus în modulul de transport pentru sugari, chiar dacă sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit nu se află în vehicul.

Pentru a evita vătămrile corporale grave sau decesul, nu plasați **NICIODATĂ** modulul de transport pentru sugari pe un scaun cu suprafață înaltă când copilul se află în acesta.

Componentele acestui sistem de fixare pentru copii îmbunătățit nu trebuie lubrificate.

Scoateți acest modul de transport pentru sugari și baza de pe scaunul vehiculului atunci când nu sunt utilizate în mod curent.

Asigurați **ÎNTOTDEAUNA** copilul în sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit, chiar și în călătorii scurte, deoarece în acestea au loc cele mai multe accidente.

NU vă lăsați **NICIODATĂ** copilul nesupravegheat în acest sistem de fixare pentru copii îmbunătățit.

NU utilizați **NICIODATĂ** un sistem de fixare pentru copii second-hand sau un sistem de fixare pentru copii îmbunătățit al cărui istoric nu îl cunoașteți, deoarece poate prezenta daune structurale care pun în pericol sănătatea copilului dvs.

NU utilizați **NICIODATĂ** sfori sau orice alți înlocuitori pentru a asigura sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit în vehicul sau pentru a asigura copilul într-un sistem de fixare pentru copii îmbunătățit.

NICIUN sistem de fixare pentru copii îmbunătățit nu poate garanta protecția completă împotriva rănirii într-un accident. Cu toate acestea, utilizarea corectă a acestui sistem de fixare pentru copii îmbunătățit va reduce riscul rănirii grave sau al decesului pentru copil.

NU utilizați sistemele de fixare pentru copii îmbunătățite orientate cu spatele pe scaunele echipate cu airbag frontal activ. Acesta poate cauza decesul sau vătămarea gravă. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

NU plasați niciun obiect în zona picioarelor de fixare în fața bazei.

NU utilizați niciun punct de contact pentru suportul sarcinii decât cele descrise în instrucțiuni și marcate pe sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit.

NU continuați să folosiți acest sistem de fixare pentru copii îmbunătățit după ce a suferit orice tip de accident, chiar unul minor. Înlocuiți-l imediat, deoarece pot exista deteriorări invizibile, structurale cauzate de accident.

NU instalați acest sistem de fixare pentru copii îmbunătățit fără a urma instrucțiunile din acest manual, în caz contrar vă puteți expune copilul la un risc serios de rănire sau deces.

NU efectuați modificări la acest sistem de fixare pentru copii îmbunătățit și nu îl folosiți împreună cu componentele altor producători.

NU utilizați sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit fără componentele moi.

NU utilizați sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit dacă acesta are componente deteriorate sau lipsă.

NU îmbrăcați copilul cu haine largi/prea mari, deoarece acest lucru poate împiedica fixarea corectă și sigură a copilului cu bretelele hamului de umeri și cureaua pentru coapse între picioare.

NU lăsați acest sistem de fixare pentru copii îmbunătățit sau alte articole nefixate sau neasigurate în vehiculul dvs. deoarece un sistem neasigurat de fixare pentru copii îmbunătățit poate fi aruncat și poate răni ocupanții la un viraj scurt, o oprire bruscă sau o coliziune.

NU puneți altceva decât pernele interioare recomandate în acest sistem de fixare pentru copii îmbunătățit.

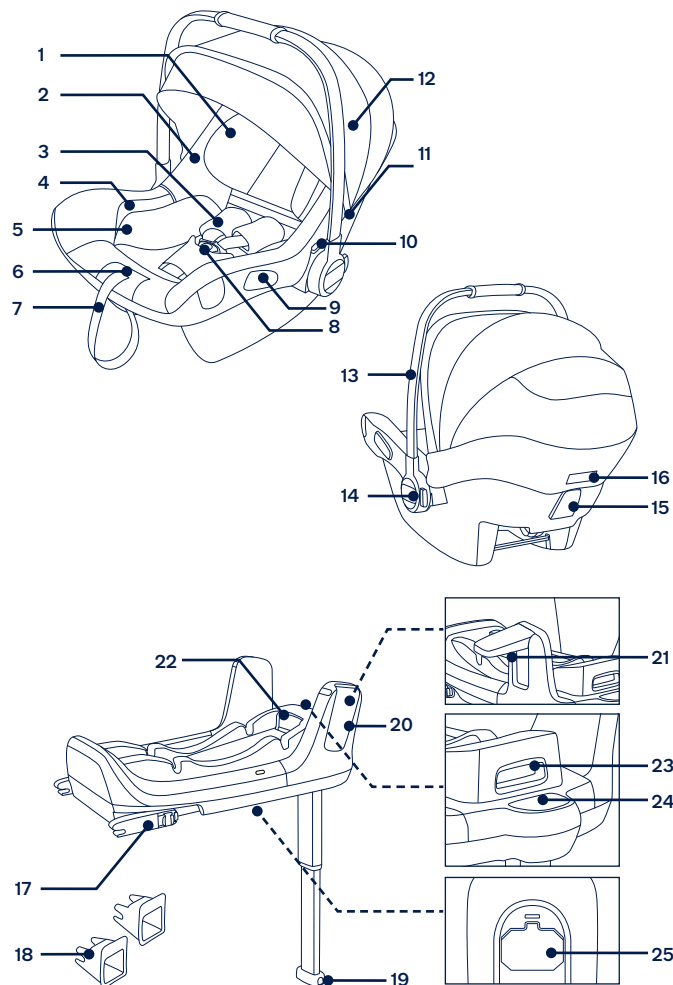
Instrucțiunile trebuie păstrate împreună cu sistemul de siguranță de-a lungul întregii sale durate de viață.

De asemenea, acordați atenție instrucțiunilor și avertismentelor din manualul producătorului vehiculului.

Lista componentelor

Înainte de montare, asigurați-vă că aveți toate componentele. Modulul de transport al copilului și baza pot fi comercializate separat. Dacă lipsește o componentă, contactați vânzătorul local. Montajul nu necesită niciun fel de scule.

- | | |
|---|--|
| 1 Suport pentru cap | 13 Buton mâner |
| 2 Perna pentru scaun | 14 Ghidaj spate |
| 3 Curele pentru hamul de umăr | 15 Buton B de eliberare pentru cărucior |
| 4 Compartimentul de depozitare a manualului de instrucțiuni (între scaunul de siguranță și plastic) | 16 Conector ISOFIX |
| 4 Inserție pentru copii | 17 Ghidaje ISOFIX |
| 5 Buton de reglaj ham | 18 Buton de reglaj picior de fixare |
| 6 Chingă de reglaj | 19 Scut de impact lateral |
| 7 Cataramă de siguranță | 20 Buton de pliere a scutului |
| 8 Ghidaj lateral | 21 Buton de reglaj ISOFIX |
| 9 Buton A de eliberare pentru cărucior | 22 Buton de eliberare al modulului de transport pentru copii |
| 10 Suport de montare a copertinei | 23 Indicator picior de fixare |
| 11 Baldachin | 24 Compartimentul de depozitare a manualului de instrucțiuni |
| 12 Mâner | |



Utilizarea produsului

Probleme de instalare

Acest modul de transport pentru sugari este adecvat pentru scaunele vehiculului cu puncte de ancorare ISOFIX la bază. (1)

NU utilizați sistemele de fixare pentru copii îmbunătățite orientate cu spatele pe scaunele echipate cu airbag frontal activ. Acesta poate cauza decesul sau vătămarea gravă. (2) Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

NU instalați acest sistem de fixare pentru copii îmbunătățit pe scaunele vehiculului care sunt orientate în lateral sau spre spate în raport cu direcția de deplasare a vehiculului. (3)

Se recomandă instalarea acestui sistem de fixare pentru copii îmbunătățit pe scaunul din spate al vehiculului. (4)

NU instalați acest sistem de fixare pentru copii îmbunătățit pe scaunele mobile ale vehiculului în timpul instalării.

Reglarea mânerului

- 1 - Mânerul modului de transport pentru sugari poate fi reglat în 3 poziții. (5)
- 2 - Pentru a regla mânerul, apăsați butoanele mânerului de pe ambele părți pentru a-l elibera. (6)-1
- 3 - Rotiți mânerul până când face clic în oricare dintre cele 3 poziții. (6)-2

Instalare cu bază

- 1 - Desfășurați piciorul de fixare din compartimentul de depozitare. (7)
- 2 - Fixați ghidajele ISOFIX în punctele de ancorare ISOFIX. (8) Ghidajele ISOFIX pot proteja suprafața scaunului vehiculului împotriva ruperii. Acestea pot ghida, de asemenea, conexiunile ISOFIX.
- 3 - Apăsați Butonul de reglare ISOFIX pentru a regla conexiunile ISOFIX. (9)
- 4 - Aliniați conexiunile ISOFIX cu ghidajele ISOFIX și apoi fixați până fac clic în poziție ambele conexiuni ISOFIX în punctele de ancorare ISOFIX. (10)
 - ! Asigurați-vă că ambele conexiuni ISOFIX sunt atașate în siguranță în punctele de ancorare ISOFIX. Ar trebui să se audă două clicuri, iar culorile indicatorilor de pe ambele conexiuni ISOFIX trebuie să fie complet verzi. (10)-1
 - ! Verificați pentru a vă asigura că baza este bine instalată trăgând de ambele conexiuni ISOFIX.

- 5 - După ce așezați baza pe scaunul vehiculului, extindeți piciorul de fixare până la podea (11). Când indicatorul piciorului de fixare arată verde, înseamnă că este instalat corect, roșu înseamnă că este instalat incorect. (11)-2
 - ! Piciorul de fixare are 19 poziții. Atunci când indicatorul piciorului de fixare arată roșu, înseamnă că piciorul de fixare este în poziția greșită.
 - ! Asigurați-vă că piciorul de fixare este în contact complet cu podeaua vehiculului.
 - ! Pentru a scurta piciorul de fixare, apăsați butonul de eliberare a piciorului de fixare și trageți piciorul de fixare în sus. (11)-1 Baza asamblată complet este indicată ca (12).
 - ! Conexiunile ISOFIX trebuie atașate și blocate în punctele de ancorare ISOFIX. (12)-1
 - ! Piciorul de fixare trebuie instalat corect cu indicatorul verde. (12)-2
- 6 - Pentru a scoate baza, apăsați întâi butonul de blocare secundar (13)-1 și apoi butonul (13)-2 de pe conectorii opritorului înainte de a scoate baza de pe scaunul vehiculului.
- 7 - Apăsați butonul de reglare ISOFIX pentru a plia ISOFIX.
- 8 - Împingeți modulul de transport pentru sugari înapoi în bază (14), dacă sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit este asigurat, scutul pentru impact lateral va fi deschis iar indicatorul sistemului de fixare pentru copii îmbunătățit arată verde. (15) Scutul pentru impact lateral care este departe de ușă poate fi închis așa cum se arată în (16) când nu îl utilizați.
 - ! Trageți în sus modulul de transport pentru sugari, pentru a vă asigura că este bine fixat în bază.
- 9 - Pentru a elibera modulul de transport pentru sugari, trageți în sus sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit în timp ce apăsați butonul de eliberare a modului de transport pentru sugari. (17)

Reglarea înălțimii

pentru Suportul pentru cap și Hamul de umăr

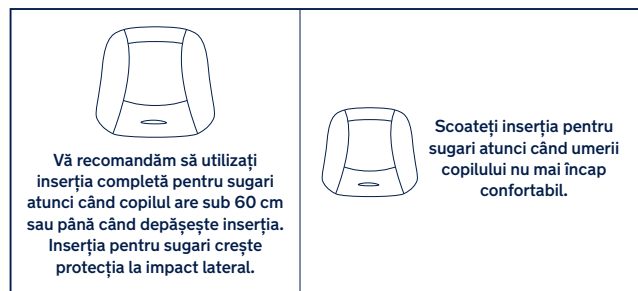
Verificați dacă bretelele hamului de umăr sunt poziționate la înălțimea corectă. Vă rugăm să alegeți perechea corespunzătoare de fante pentru ham de umăr, în funcție de înălțimea copilului.

- ! Bretelele hamului de umăr trebuie să se afle aproape de umerii copilului (18), dar nu deasupra liniei umerilor. (19)
- ! Dacă bretelele hamului de umăr nu sunt la înălțimea corespunzătoare, copilul ar putea fi proiectat din sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit în cazul unui accident.

Trageți maneta de reglare a suportului pentru cap (20), în timp ce trageți în sus sau împingeți în jos suportul pentru cap până când se fixează în una dintre cele 7 poziții. Pozițiile de sprijin pentru cap sunt afișate ca (21).

Fixarea copilului

Folosiiți inserția pentru sugari



După ce copilul este plasat în scaun, verificați dacă bretelele hamului de umăr sunt la înălțimea corespunzătoare.

- 1 - În timp ce apăsați butonul de reglare a hamului, trageți complet cele două bretele ale hamului de umăr din sistemul de fixare pentru copii îmbunătățit. (22)
 - 2 - Deblocați catarama hamului apăsând butonul roșu. (23)
 - 3 - Plasați copilul în modulul de transport pentru sugari și blocați catarama. (25) Consultați (24).
 - 4 - Strângeți bretelele hamului de umăr trăgând de chingile de reglare. (26)
- ! Asigurați-vă ca spațiul dintre copil și bretelele hamului de umăr să fie de aproximativ grosimea unei mâini.

Baldachin

- 1 - Deschideți fermoarul de pe arcul baldachinului față. (27)
- 2 - Scoateți dream drape™ din baldachin. (28)
- 3 - Atașați magneti la fiecare colț în fața modulului de transport pentru sugari cu magneti. (29)
- 4 - Fereastra baldachinului poate fi deschisă pentru ventilație. (30)

Detășarea și Asamblarea componentelor moi

consultați imaginile (31)-(42)

Pentru a reasambla componentele moi, realizați în sens invers pașii menționați mai sus.

Instalare fără bază

- 1 - NU instalați acest modul de transport pentru sugari pe scaunele vehiculului cu centuri pentru bazin. (43)
 - 2 - Acest modul de transport pentru sugari este adecvat numai pentru scaunele vehiculului dotate cu centură de siguranță retractabilă în 3 puncte (fără bază). (44)
 - 3 - Plasați modulul de transport pentru sugari pe scaunul vehiculului pe care doriți să îl instalați. Trageți centura de siguranță a vehiculului în afară și fixați-o în catarama vehiculului, glisând centura de siguranță pentru bazin prin ghidajele laterale ale modulului de transport pentru sugari. (45)
- ! Modulul de transport pentru sugari nu poate fi utilizat când catarama centurii de siguranță a vehiculului (capătul cataramei mamă) este prea lung pentru a ancora modulul de transport pentru sugari în siguranță. (45)-1
- 4 - Glisați centura diagonală în ghidajul spate. (46)
 - 5 - Trageți centura pentru umăr a vehiculului pentru a fixa modulul de transport pentru sugari ferm și în siguranță. (47)
 - 6 - Linia de nivel de pe modulul de transport pentru sugari trebuie să fie paralelă cu solul atunci când modulul de transport pentru sugari este instalat. (48)
- ! Tensionați centura de siguranță a vehiculului cât mai mult posibil, verificând să nu fie slăbită sau răsucită.

- ! După instalarea modului de transport pentru sugari, verificați întotdeauna ca centurile vehiculului să fie rulate corect și fixate în siguranță în cataramă vehiculului. (49)

Instalarea în avion

- ! Rețineți că dacă nu se respectă manualul de instalare și instrucțiuni, siguranța copilului nu este garantată.
- ! Rețineți că instalarea modului de transport pentru sugari pe un scaun de avion diferă de instalarea pe un scaun auto.
- ! Rețineți că atașarea „centurii de bazin” în 2 puncte este permisă numai în avion.
- ! Rețineți că modulul de transport pentru sugari trebuie să rămână fixat cu centura pe scaunul din avion chiar și atunci când nu este ocupat.
- ! Rețineți că modulul de transport pentru sugari este destinat utilizării numai pe un scaun de pasager autorizat de către compania aeriană.
- ! Avertismente de a nu se folosi modulul de transport pentru sugari în zona de desfășurare airbag-ului. (2)
- ! Rețineți că modulul de transport pentru sugari orientat spre spate trebuie să fie instalat numai pe scaunele pentru pasageri orientate cu fața înainte. (50)

Cum se instalează modulul de transport pentru sugari folosind centura de siguranță a scaunului avionului:

- 1 - Plasați modulul de transport pentru sugari în sens opus direcției de zbor pe scaunul pasagerului.
 - 2 - Asigurați-vă că mânerul de transport se află în poziția cea mai de sus.
 - 3 - Plasați centura de siguranță în ambele ghidaje ale centurii.
 - 4 - Închideți centura de siguranță (consultați instrucțiunile de siguranță ale companiei aeriene).
 - 5 - Fixați centura de siguranță trăgând de capătul centurii. (51)
- ! Catarama centurii de siguranță nu trebuie, în nicio împrejurare, să se afle între ghidajele de culoare verde închis. (52)

Demontare:

Desfaceți centura de siguranță a scaunului pasagerului (consultați instrucțiunile de siguranță ale companiei aeriene).

Acum puteți lua modulul de transport pentru sugari de pe scaunul pasagerului.

Curățare și întreținere

Curățați cadrul, piesele din plastic și materialul cu o cârpă umedă, dar nu folosiți abrazivi sau înălbitori. Nu utilizați lubrifianți cu silicon, deoarece aceștia vor atrage praful și murdăria.

Pentru a asigura o utilizare de lungă durată, ștergeți acest produs cu o cârpă moale, absorbantă după folosirea acestuia pe vreme ploioasă.

Consultați etichetele de îngrijire atașate componentelor moi pentru instrucțiuni de spălare și uscare.

Este normal ca țesăturile să-și schimbe culoarea de la lumina soarelui și să prezinte uzură după o lungă perioadă de utilizare, chiar și atunci când sunt utilizate în mod normal.

Din motive de siguranță, utilizați numai piese de schimb originale Nuna.

Verificați în mod regulat dacă totul funcționează corespunzător. Dacă vreo componentă este ruptă, distrusă sau lipsește, nu mai utilizați acest produs.